



**РАБОЧИЙ ДОКУМЕНТ**

**АССАМБЛЕЯ – 40-Я СЕССИЯ**

**АДМИНИСТРАТИВНАЯ КОМИССИЯ**

**Пункт 49 повестки дня. Обзор расходов, утверждение счетов и рассмотрение докладов ревизора за 2016, 2017 и 2018 финансовые годы**

**ФИНАНСОВЫЕ ОТЧЕТЫ И ДОКЛАДЫ ВНЕШНЕГО РЕВИЗОРА  
ЗА 2017 ФИНАНСОВЫЙ ГОД**

(Представлено Советом ИКАО)

**КРАТКАЯ СПРАВКА**

В настоящем документе содержатся финансовые отчеты Организации за 2017 финансовый год и соответствующие доклад и заключение ревизора, а также комментарии Генерального секретаря к докладу ревизора.

**Действия:** Совет рекомендует Ассамблее:

- а) принять к сведению доклад ревизора по счетам за 2017 год, в частности, не содержащее оговорки заключение ревизора;
- б) утвердить проверенные счета Организации за 2017 финансовый год, содержащиеся в документе 10128;
- с) принять проект резолюции, представленный в добавлении.

|                               |  |
|-------------------------------|--|
| <i>Стратегические цели</i>    | Настоящий рабочий документ связан со вспомогательной стратегией реализации "Управление и администрация. Управление бюджетом и финансами"   |
| <i>Финансовые последствия</i> | Неприменимо  |
| <i>Справочный материал</i>    | Дос 10075 "Действующие резолюции Ассамблеи" (по состоянию на 6 октября 2016 года)<br>Дос 7515 "Финансовые положения ИКАО"<br>Дос 7300 "Конвенция о международной гражданской авиации", статья 49 f) главы VIII |

## 1. **ВВЕДЕНИЕ**

1.1 В настоящем рабочем документе представлены финансовые отчеты ИКАО за 2017 год вместе с докладом и заключением внешнего ревизора и комментариями Генерального секретаря.

## 2. **ДОКЛАДЫ ВНЕШНЕГО РЕВИЗОРА**

2.1 Внешние ревизоры представили доклад ревизора, который содержит не обусловленное оговорками ревизорское заключение о том, что финансовые отчеты Организации за 2017 год во всех существенных аспектах объективно отражают финансовое положение и итоги деятельности Организации по состоянию на 31 декабря 2017 года и что операции Организации, с которыми ревизоры ознакомились в ходе проверки финансовых отчетов, во всех существенных отношениях производились в соответствии с Финансовыми положениями и уставными полномочиями Организации.

2.2 Внешние ревизоры также представили доклад, который содержится в части V в добавлении № 2 под названием *"Доклад внешнего ревизора Ассамблее по результатам ревизии финансовых отчетов Международной организации гражданской авиации за финансовый год, закончившийся 31 декабря 2017 года"*.

## 3. **РАССМОТРЕНИЕ СОВЕТОМ**

3.1 13 июня 2018 года Совет рассмотрел финансовые отчеты Организации за 2017 финансовый год и подготовленный в связи с ними доклад ревизора (документ 10128). Внимательно изучив финансовые отчеты и доклад внешнего ревизора Ассамблее, а также комментарии Генерального секретаря к этому докладу, Совет согласился передать этот документ Ассамблее и рекомендовать ей действия, указанные в проекте резолюции в добавлении.

-----

**ДОБАВЛЕНИЕ**  
**ПРОЕКТ РЕЗОЛЮЦИИ**

**Резолюция 49/2.**

**Утверждение счетов Организации за 2017 финансовый год и рассмотрение доклада об их ревизии**

*Ассамблея,*

*принимая во внимание,* что финансовые отчеты Организации за 2017 финансовый год и доклад внешнего ревизора по ним Ассамблее, а также комментарии Генерального секретаря к докладу внешнего ревизора, представленному г-ном Анджело Бушемой, председателем Счетной палаты Италии – членом Объединенной группы внешних ревизоров Организации Объединенных Наций и специализированных учреждений, выступающим в качестве внешнего ревизора ИКАО, были представлены Ассамблее после распространения среди государств-членов,

*принимая во внимание,* что Совет рассмотрел доклад о ревизии, финансовые отчеты и доклад внешнего ревизора, а также комментарии Генерального секретаря к докладу внешнего ревизора и представил те же документы на рассмотрение Ассамблеи,

*принимая во внимание,* что в соответствии со статьей 49 f) главы VIII Конвенции расходы были рассмотрены,

1. *принимает к сведению* доклад внешнего ревизора о финансовых отчетах, а также комментарии Генерального секретаря к докладу внешнего ревизора за 2017 год;
2. *утверждает* проверенные финансовые отчеты за 2017 финансовый год.

— КОНЕЦ —